

(DE) ACHTUNG!

Vor Beginn der Montagearbeiten lesen Sie bitte aufmerksam die Sicherheitshinweise!

(EN) WARNING!

Before assembling, please read carefully the safety instructions!

(NL) LET OP!

Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u met de montage begint!

(FR) ATTENTION!

Avant le début des travaux de montage, prière de lire attentivement les consignes de sécurité

(IT) ATTENZIONE!

Prima di installare leggere attentamente l'avviso di sicurezza!

(ES) ATENCIÓN!

Antes de comenzar con los trabajos de montaje leer detenidamente los avisos de seguridad!

(PL) UWAGA!

Przed przystąpieniem do prac montażowych uważnie należy przeczytać wskazówki bezpieczeństwa!

(FI) HUOMIO!

Ennen asennustöiden aloittamista pyydämme Teitä lukemaan turvaohjeet huolellisesti!

(CZ) POZOR!

Než začnete provádět montážní práce, přečtěte si důkladně bezpečnostní pokyny!

(RU) ВНИМАНИЕ!

До начала монтажных работ внимательно прочтите эти указания по технике безопасности!

(GR) ΠΡΟΣΟΧΗ!

Πριν την διεξαγωγή της συναρμολόγησης διαβάστε προσεκτικά τις υποδείξεις ασφαλείας!

(RO) ATENȚIUNE!

A se citi cu atenție indicațiile privind siguranța, înainte de începerea montării!

(BG) ВНИМАНИЕ!

Преди да започнете работите по монтажа прочетете Внимателно указанията за безопасност!

(TR) DİKKAT!

Montaja başlamadan önce güvenli talimatnamesini titizlikle okuyunuz!

(HU) FLGYELEM!

A szerelési munkák megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági útmutatásokat!

(SV) OBS!

Läs säkerhetsanvisningarna noga innan du börjar med monteringsarbetena!

(HR) POZOR!

Prije početka montaže molimo pozorno pročitajte sigurnosne naputke!

(SL) POZOR!

Prosim, da pred zacetkom montaze, zaradi varnosti preberete vas navodila, ki so prilozena!

(SK) POZOR!

Pred tým ako začnete robiť montážne práce, prečítajte si dôkladne bezpečnostné pokyny!

(PT) CUIDADO!

Antes de iniciar os trabalhos de montagem por favor leia atentamente os avisos de segurança!

(BA) POZOR!

Prije početka montaže molimo pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

(LT) DĖMESIO!

Norėdami saugiai ir teisingai sumontuoti šviestuv vadovaukitės šia instrukcija!

(ET) HOIATUS!

Enne monteerimist lugege ohutusjuhised tähelepanelikult läbi!

(DA) OBS!

Læs sikkerhedsinformationen nøje, før du monterer produktet!

(NO) ADVARSEL!

Les sikkerhetsinformasjonen nøye før du monterer produktet!

(LV) UZMANĪBU!

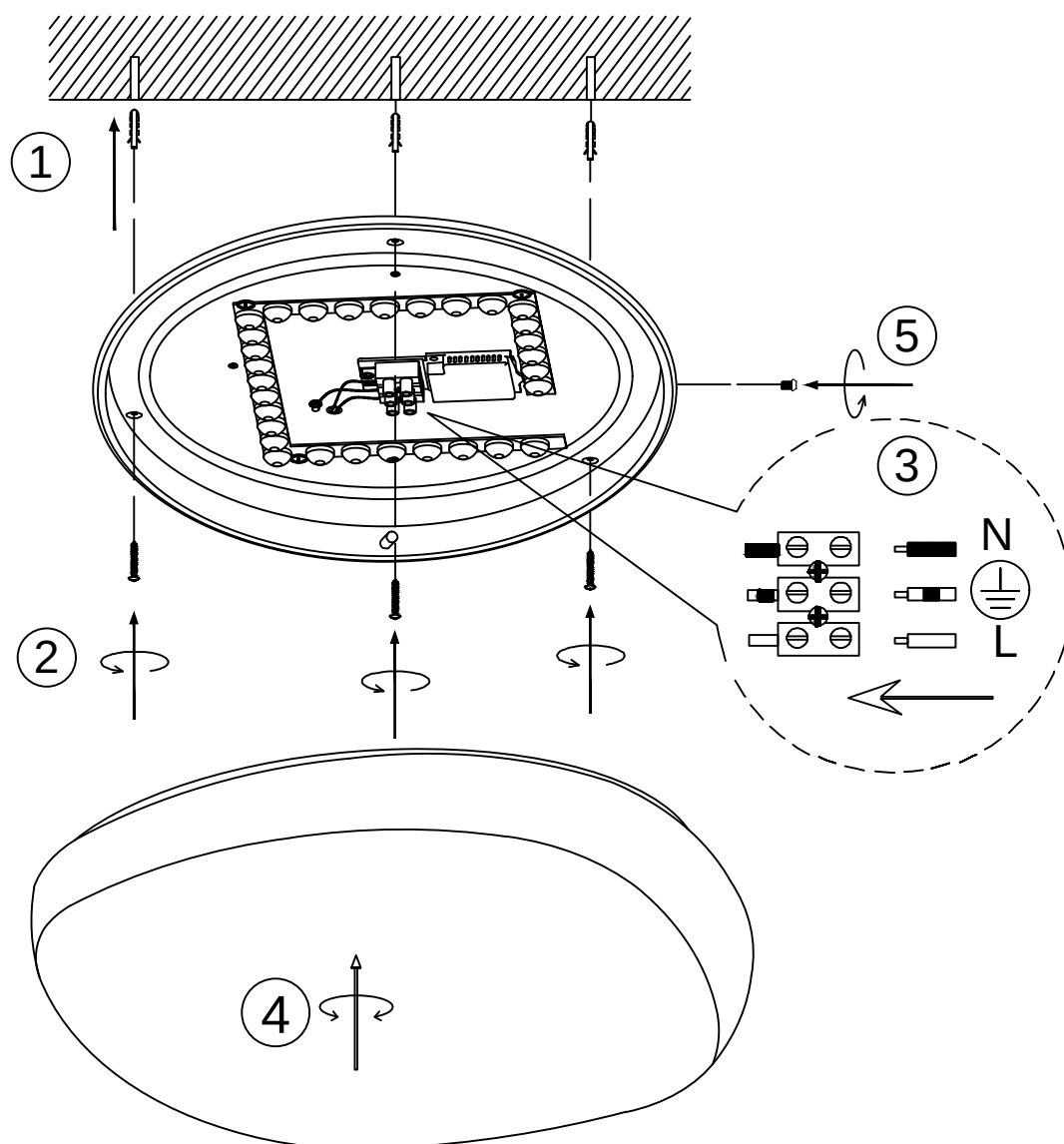
Pirms montāžas uzmanīgi izlasiet drošības norādījumus!

(SR) UPOZORENJE!

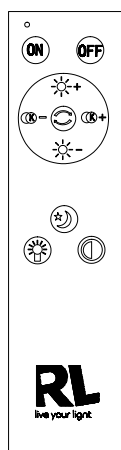
Prije početka montaže, pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

(UK) ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

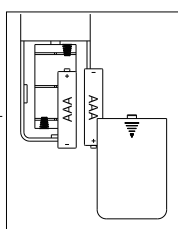
Перед розбиранням, будь ласка, уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки!



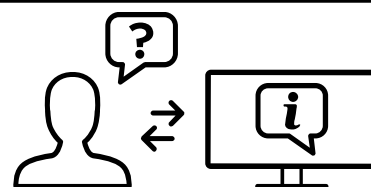
[92931IR]



Battery: 2 x AAA 1.5V



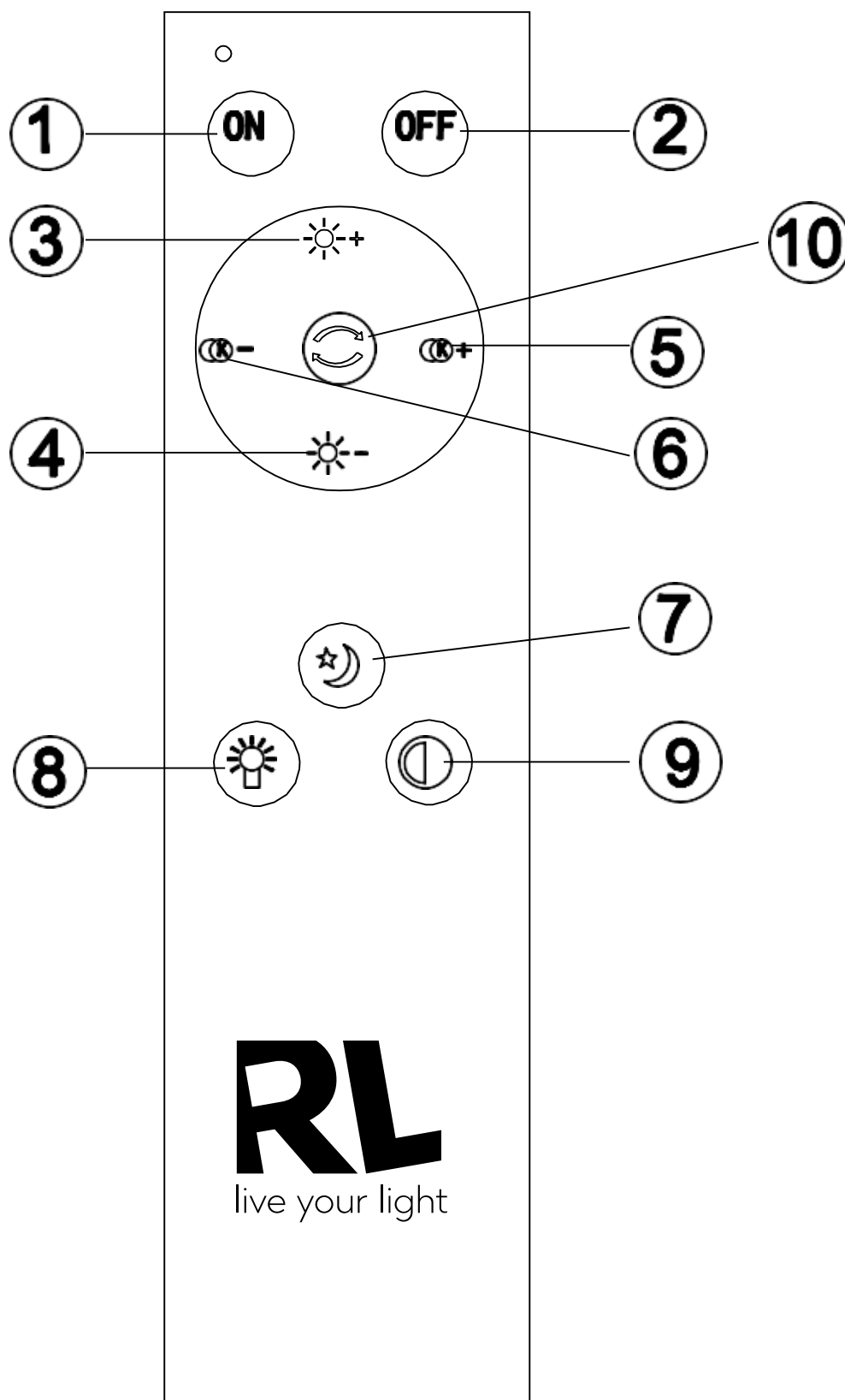
230V~ 50Hz, 1 x LED 24W



reality-leuchten.de/
R63071101



DE	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle(n) der Energieeffizienzklasse(n) F
EN	This product contains light source(s) of energy efficiency class(es) F
NL	Dit product bevat lichtbron(nen) van energiezuinigheid, klasse(n) F
FR	Ce produit contient une/des source(s) lumineuse(s) de classe(s) d'efficacité énergétique F
IT	Questo prodotto contiene fonte/i luminosa/e della/e classe/i di efficienza energetica F
ES	Este producto cuenta con fuente(s) luminosas de eficiencia energética de clase(s) F
PL	Produkt zawiera źródła światła o klasie(-ach) efektywności energetycznej F
FI	Tämä tuote sisältää valolähteitä, joiden energiatehokkuusluokka (tai luokat) on (ovat) F
CZ	Světelný zdroj/světelné zdroje tohoto produktu je/Jsou v energetické třídě/energetických třídách F
RU	Это изделие содержит источники света с классом энергопотребления F
GR	Αυτό το προϊόν περιέχει πηγές φωτός τάξης ενεργειακής απόδοσης F
RO	Acest produs conține sursă/surse de lumină cu clasă/clase de eficiență energetică F
BG	Този продукт съдържа светлинен(ни) източник(ци) с клас(ове) на енергийна ефективност F
TR	Bu üründe F enerji verimlilik sınıflarına ait ışık kaynakları bulunmaktadır
HU	Ez a termék F energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz
SV	Denna produkt innehåller ljuskällor i energieffektivitetsklass(er) F
HR	Ovaj proizvod ima izvore svjetla energetske učinkovitosti klase F
SL	Ta izdelek vsebuje svetlobne vire razredov energijske učinkovitosti F
SK	Toto zariadenie obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti F
PT	Este produto contém uma(s) fonte(s) de luz da(s) classe(s) de eficiência energética F
BA	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svjetlosti energetske efikasnosti klase(a) F
LT	Šiame gaminyje naudojamas šviesos šaltinis (-iai), priklausantis (-ys) energijos vartojimo efektyvumo klasei (-ėms) F
ET	See toode sisaldab F klassi(de) energiasäästlikkusega valgusallikat(id)
DA	Denne produkt indeholder lyskilde(r) af energimærkningsklassen(e) F
NO	Denne produktet inneholder lyskilde(r) til energieffektivitetsklassen(e) F
LV	Šis produkts satur enerģijas avota(-u) gaismas avotus(-us) F
SR	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svetlosti energetske efikasnosti klase(a) F
UK	Цей виріб містить джерела світла з класом енергоспоживання F



Funktionsbeschreibung ohne Fernbedienung

Wird die Leuchte über den Hauptschalter/ Wandschalter eingeschaltet, stellt sich das zuletzt mit der Fernbedienung eingestellte Lichtszenario ein (Memory-Funktion).

Wird die Leuchte über die Fernbedienung ausgeschaltet und über den Hauptschalter/ Wandschalter wieder eingeschaltet, tritt durch schnelles Aus- und Einschalten mit dem Wandschalter die Dimm-Switch-Funktion bei wärmster Lichtfarbe in Kraft:

Helligkeit 100% 2700K
Helligkeit 50% 2700K
Helligkeit 25% 2700K

Funktionsbeschreibung mit Fernbedienung

Die Leuchte verfügt über eine Memory-Funktion über die Fernbedienung. Die letzte Lichteinstellung vor dem Ausschalten wird gespeichert und beim Anschalten wiedergegeben.

Bedienung der Fernbedienung

1. einschalten
2. ausschalten
3 & 4. Helligkeitsregler: Die Einstellung erfolgt in Stufen. Durch kurzes Drücken können die einzelnen Stufen gesteuert werden. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird die maximale bzw. minimale Helligkeit schneller erreicht.

5 & 6. Die Einstellung erfolgt in Stufen. Durch kurzes Drücken ist es möglich, die einzelnen Stufen zu steuern. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird die wärmste oder kälteste Farbeinstellung erreicht.

7. Nachtlicht Taste

8. 3 Helligkeitsstufen: 100 % – 50 % – 30 %

9. Mode: zyklische Modi Schaltung

1. Schritt: 2700K/ 2. Schritt: 4500K/ 3. Schritt: 6500K

10. Das gesamte Licht im Infrarotbereich der Fernbedienung wird auf die Farbtemperatur eingestellt, welche zuletzt mit der Fernbedienung ausgewählt wurde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Reality Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://files.reality-lighting.com/ce-conformity/R64611101.pdf>

Description des fonctions sans la telecommande

Si la lampe est allumee avec l'interrupteur principal/ l'interrupteur mural, c'est le Programme d'eclairage regle en dernier avec la telecommande qui s'enclenche (effet memoire).

Si le luminaire est éteint à l'aide de la télécommande et rallumé à l'aide de l'interrupteur principal/ mural, la fonction dimm-switch entre en vigueur avec la couleur de lumière la plus chaude en éteignant et en allumant rapidement le luminaire à l'aide de l'interrupteur mural :

100 % de luminosité 2700K
50 % de luminosité 2700 K
25 % de luminosité 2700 K

Description des fonctions avec la telecommande

La lampe a une fonction de mémoire via la télécommande. Le dernier réglage d'éclairage avant l'extinction est enregistré et lu lors de l'allumage.

Utilisation de la telecommande

1. allumer
2. désactiver
3 & 4. Régulateur de luminosité : le réglage se fait par paliers. Une courte pression permet de commander les différents niveaux. En appuyant en permanence sur la touche, on obtient la luminosité maximale ou minimale.

5 & 6. Le réglage s'effectue par paliers. En appuyant brièvement, il est possible de contrôler les différents niveaux. En appuyant en permanence sur la touche, on obtient le réglage de la couleur la plus chaude ou la plus froide.

7. Bouton veilleuse

8. 3 niveaux de luminosité, 100% - 50% - 30%

9. Mode : selection des modes cycliques

1. Étape: 2700K/ 2. Étape: 4500K/ 3. Étape: 6500K

10. Toute la lumière dans la gamme infrarouge sur la télécommande sera réglée sur la température de couleur qui a été sélectionnée en dernier lieu à l'aide de la télécommande.

Déclaration de conformité

La société Reality Leuchten GmbH, sise à Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, déclare par la présente que ce produit est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante : <https://files.reality-lighting.com/ce-conformity/R64611101.pdf>

Description of how the light works without the remote control unit

If the light is switched on via the main switch / wall switch, the unit provides the lighting scenario which was last set using the remote control unit (memory effect).

If the lamp is switched off using the remote control and switched on again using the main switch/wall switch, the dimmer switch function comes into effect at the warmest light color by quickly switching it off and on again using the wall switch:

Brightness 100% 2700K
Brightness 50% 2700K
Brightness 25% 2700K

Description of how the light works with the remote control unit

The lamp has a memory function via the remote control. The last light setting before switching off is saved and played back when switching on.

Operation of the remote control

1. switch on
2. switch off
3 & 4. Brightness regulator: The adjustment takes place in stages. By pressing for a short period, it is possible to control the individual stages. Pressing the button permanently results in the maximum or minimum brightness being reached.

5 & 6. The setting is made in steps. By briefly pressing it is possible to control the individual levels. The warmest or coldest color setting is reached by pressing the key continuously.

7. nightlight key

8. 3 brightness levels: 100% - 50% - 30%

9. Mode: Cyclical modes switch

1. Step: 2700K/ 2. Step: 4500K/ 3. Step: 6500K

10. All light in the infrared range on the remote control will be set to the same color temperature, which was selected lastly with the remote control.

Declaration of Conformity

Hereby, Reality Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://files.reality-lighting.com/ce-conformity/R64611101.pdf>

Beschrijving van hoe de lamp werkt zonder de afstandsbediening

Als de lamp ingeschakeld wordt met de hoofdschakelaar/wandschakelaar, verstrekt de eenheid het verlichtingsszenario dat het laatst ingesteld werd met de afstandsbediening (geheugeneffect).

Als het licht wordt uitgeschakeld met de afstandsbediening en weer wordt ingeschakeld met de hoofdschakelaar/wandschakelaar, treedt de dimmerfunctie in werking op de warmste lichtkleur door het licht snel uit en aan te schakelen met de wandschakelaar:

Felheid 100% 2700K
Felheid 50% 2700K
Felheid 25% 2700K

Beschrijving van hoe de lamp werkt met de afstandsbediening

De lamp heeft een geheugenfunctie via de afstandsbediening. De laatste lichtinstelling voor het uitschakelen wordt opgeslagen en bij het inschakelen afgespeeld.

Bediening van de afstandsbediening

1. inschakelen
2. uitschakelen
3 & 4. Helderheidsregeling: De instelling gebeurt in stappen. De afzonderlijke niveaus kunnen worden bediend door kort op de knop te drukken. De maximale of minimale lichtsterkte wordt bereikt door de toets continu in te drukken.

5 & 6. De instelling gebeurt in stappen. Door er kort op te drukken, kunnen de afzonderlijke niveaus worden geregeld. De warmste of koudste kleurinstelling wordt bereikt door de toets continu in te drukken.

7. Nachtlichtknop

8. 3 niveaus van helderheid: 100% - 50% - 30%

9. Modus: schakelaar tussen cyclische modi

1. Stap: 2700K/ 2. Stap: 4500K/ 3. Stap: 6500K

10. Al het licht in het infraroodbereik op de afstandsbediening wordt ingesteld op dezelfde kleurtemperatuur die het laatst geselecteerd was op de afstandsbediening.

Verklaring van conformiteit

Reality Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg verklaart hiermee dat het product voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de Europese verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://files.reality-lighting.com/ce-conformity/R64611101.pdf>

Descrizione del funzionamento senza telecomando

Se la lampada viene accesa attraverso l'interruttore generale/interruttore da parete, si regola lo scenario luminoso impostato per ultimo tramite il telecomando (effetto memoria).

Se si spegne la luce con il telecomando e la si riaccende con l'interruttore principale/interruttore a parete, la funzione dimmer entra in funzione con il colore della luce più caldo, spegnendo e riaccendendo rapidamente la luce con l'interruttore a parete:

Luminosità 100% 2700K
Luminosità 50% 2700K
Luminosità 25% 2700K

Descrizione del funzionamento con telecomando

La lampada ha una funzione di memoria tramite il telecomando. L'ultima impostazione della luce prima dello spegnimento viene salvata e riprodotta all'accensione

Uso del telecomando

1. accendere
2. spegnere
3 & 4. Controllo della luminosità: l'impostazione avviene per gradi. I singoli livelli possono essere controllati premendo brevemente il pulsante. La luminosità massima o minima si raggiunge premendo continuamente il pulsante

5 & 6. L'impostazione avviene per gradi. Premendolo brevemente, è possibile controllare i singoli livelli. L'impostazione del colore più caldo o più freddo si raggiunge premendo continuamente il pulsante.

7. Pulsante per la luce notturna
8. 3 livelli di luminosità: 100% – 50% – 30%
9. Modo: modalità di comando ciclica
1. Passo: 2700K/ 2. Passo: 4500K/ 3. Passo: 6500K

10. Tutta la luce nello spettro degli infrarossi sul telecomando sarà impostata nella stessa temperatura di colore che è stata selezionata per ultima con il telecomando.

Dichiarazione di Conformità

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, dichiara che questo prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://files.reality-lighting.com/ce-conformity/R64611101.pdf>

Descripción funcional sin mando a distancia

Si la luminaria se enciende por medio de un interruptor principal/interruptor de pared, se ajusta el último escenario de luz configurado con el mando a distancia (efecto memoria).

Si la luz se apaga con el mando a distancia y se vuelve a encender con el interruptor principal/de pared, la función de regulador de intensidad se activa en el color de luz más cálido apagando y encendiendo rápidamente la luz con el interruptor de pared:

Brillo 2700K 100 %
Brillo 2700K 50 %
Brillo 2700K 25 %

Descripción funcional con mando a distancia

La lámpara tiene una función de memoria a través del control remoto. El último ajuste de luz antes de apagarse se guarda y se reproduce al encender.

Manejo del mando a distancia

1. encender
2. desactivar
3 & 4. Control de brillo: El ajuste se realiza por pasos. Los niveles individuales se pueden controlar pulsando brevemente el botón. La luminosidad máxima o mínima se alcanza pulsando el botón de forma continuada.

5 & 6. El ajuste se realiza por pasos. Pulsándolo brevemente, es posible controlar los niveles individuales. El ajuste de color más cálido o más frío se alcanza pulsando el botón de forma continua.

7. Botón de luz nocturna
8. 3 niveles de brillo: 100 % – 50 % – 30 %
9. Modo: activación de modos cíclicos
1. Paso: 2700K/ 2. Paso: 4500K/ 3. Paso: 6500K

10. Todas las luces de la gama de infrarrojos del mando a distancia se configurarán en la misma temperatura de color seleccionada finalmente con el mando a distancia.

Declaración de conformidad

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, por la presente declara que este producto cumple con las disposiciones de la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la Unión Europea está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://files.reality-lighting.com/ce-conformity/R64611101.pdf>

Opis działania światła bez pilota

Jeśli światło jest włączone przez wyłącznik główny / przełącznik ścienny, urządzenie zapewni scenariusz oświetlenia, który został ostatnio ustawiony za pomocą pilota zdalnego sterowania (efekt pamięci).

Jeśli światło zostanie wyłączone za pomocą pilota zdalnego sterowania i ponownie włączone za pomocą głównego przełącznika/wyłącznika ściennego, funkcja ściemniacza zacznie działać przy najcieplejszej barwie światła, po szybkim wyłączeniu i włączeniu światła za pomocą przełącznika ściennego:

Jasność 100%- 2700K
Jasność 50%- 2700K
Jasność 25%- 2700K

Opis działania światła z pilotem

Lampa posiada funkcję pamięci za pomocą pilota. Ostatnie ustawienie światła przed wyłączeniem jest zapisywane i odtwarzane po włączeniu.

Działanie pilota

1. włączyć
2. wyłączyć
3 & 4. Regulacja jasności: ustawienie odbywa się w krokach. Poszczególnymi poziomami można sterować poprzez krótkie naciśnięcie przycisku. Maksymalną lub minimalną jasność osiąga się poprzez ciągle naciskanie przycisku

5 & 6. Ustawienie odbywa się w krokach. Poprzez krótkie naciśnięcie go możliwe jest sterowanie poszczególnymi poziomami. Najcieplejsze lub najzimniejsze ustawienie koloru osiąga się poprzez ciągle naciskanie przycisku.

7. Przycisk oświetlenia nocnego
8. 3 poziomy jasności: 100% – 50% – 30%
9. Tryb: Przełączanie trybów cyklicznych
1. Krok: 2700K/ 2. Krok: 4500K/ 3. Krok: 6500K
10. Dla całego światła w zakresie podczerwieni na pilocie zostanie ustawiona temperatura barwy, którą ostatnio wybrano za pomocą pilota.

Deklaracja zgodności

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, niniejszym poświadczam, że niniejszy produkt jest zgodny z dyrektywą nr 2014/53 / UE. Cały tekst deklaracji zgodności jest dostępny na stronie: <https://files.reality-lighting.com/ce-conformity/R64611101.pdf>

Kuvaus siitä, miten valaisin toimii ilman kaukosäädintä

Jos valaisin on kytketty päälle pääkytkimestä / seinäkytkimestä, niin laite käyttää valaistusskenaariota, joka on viimeksi asetettu kaukosäätimestä (muistitoiminto).

Jos valo sammutetaan kaukosäätimellä ja kytketään uudelleen päälle pääkytkimellä/seinäkytkimellä, himmenninkytkin-toiminto tulee voimaan lämpimimmällä valon värillä kytkeällä valo nopeasti pois päältä ja päälle seinäkytkimellä:

Kirkkaus 100 % 2700K
Kirkkaus 50 % 2700K
Kirkkaus 25 % 2700K

Kuvaus siitä, miten valaisin toimii kaukosäätimen kanssa

Valaisimessa on muistitoiminto kaukosäätimen kautta. Viimeinen valoasetus ennen sammuttamista tallennetaan ja toistetaan päälle kytkettäessä.

Kaukosäätimen käyttö

1. kytkeä päälle
2. sammuttaa
3 & 4. Kirkkauden säätö: Asetus tehdään portaittain. Yksittäisiä tasoja voidaan ohjata painamalla lyhyesti painiketta. Suurin tai pienin kirkkaus saavutetaan painamalla painiketta yhtäjaksoisesti.

5 & 6. Asetus tehdään vaiheittain. Painamalla sitä lyhyesti on mahdollista säätää yksittäisiä tasoja. Lämpimin tai kylmin väriasetus saavutetaan painamalla painiketta yhtäjaksoisesti.

7. Yövalopainike
8. 3 kirkkaustasoa: 100 % – 50 % – 30 %
9. Tila: Syklisten tilojen kytkin
1. Vaihe: 2700K/ 2. Vaihe: 4500K/ 3. Vaihe: 6500K

10. Kaikki kaukosäätimen infrapuna-alueella olevat valot asetetaan samaan värilämpötilaan, joka on viimeksi valittu kaukosäätimellä.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg ilmoittaa täten, että tämä tuote noudattaa direktiivin 2014/53/EU vaatimuksia. Täydellinen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on saatavana osoitteessa <https://files.reality-lighting.com/ce-conformity/R64611101.pdf>

Popis toho, jak světlo funguje bez jednotky dálkového ovládání

Pokud je světlo zapnuto prostřednictvím hlavního vypínače / vypínače na zdi, jednotka zajistí ten scénář osvětlení, který byl prostřednictvím jednotky dálkového ovládání zadán naposledy (paměťový efekt).

Pokud je světlo vypnuto pomocí dálkového ovladače a znovu zapnuto pomocí hlavního vypínače/nástěnného vypínače, funkce stmívače se aktivuje při nejteplejší barvě světla rychlým vypnutím a zapnutím světla pomocí nástěnného vypínače:

Jas 100 % 2700K
Jas 50 % 2700K
Jas 25 % 2700K

Popis toho, jak světlo funguje s jednotkou dálkového ovládání

Lampa má paměťovou funkci pomocí dálkového ovladače. Poslední nastavení světla před vypnutím se uloží a přehraje při zapnutí.

Funkce dálkového ovladače

- zapnout
- vypnout
- & 4. Ovládání jasu: Nastavení se provádí v krocích. Jednotlivé úrovně lze ovládat krátkým stisknutím tlačítka. Maximálního nebo minimálního jasu dosáhnete plynulým stisknutím tlačítka.

5 & 6. Nastavení se provádí v krocích. Krátkým stisknutím lze ovládat jednotlivé úrovně. Nejteplejšího nebo nejstudenějšího barevného nastavení dosáhnete plynulým stisknutím tlačítka.

- Tlačítko nočního světla
- 3 stupně jasu: 100 % – 50 % – 30 %
- Režim: Přepínač cyklických režimů
 - Krok: 2700K/ 2. Krok: 4500K/ 3. Krok: 6500K
- Všechna světla v dosahu infračerveného dálkového ovladače budou nastavena na stejnou teplotu barev, která byla dálkovým ovládáním vybrána naposledy.

Prohlášení o shodě

Společnost Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, tímto prohlašuje, že tento produkt je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Plné znění prohlášení EU o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: <https://files.reality-lighting.com/ce-conformity/R64611101.pdf>

Описание работы светильника без пульта дистанционного управления

Если включение светильника производится с помощью главного / настенного выключателя, активируются настройки освещения, заданные в последний раз на пульте дистанционного управления («эффект памяти»).

Если выключить свет с помощью пульта дистанционного управления и снова включить его с помощью главного выключателя/настенного выключателя, то при быстром выключении и включении света с помощью настенного выключателя функция диммера перейдет в режим наиболее теплого цвета света:

Яркость 100% 2700K
Яркость 50% 2700K
Яркость 25% 2700K

Описание работы светильника с пультом дистанционного управления

Лампа имеет функцию памяти через пульт дистанционного управления. Последняя настройка освещения перед выключением сохраняется и воспроизводится при включении.

Порядок работы с пультом дистанционного управления

- включать
- выключить
- & 4. Регулировка яркости: Настройка выполняется ступенчато. Управление отдельными уровнями осуществляется кратковременным нажатием кнопки. Максимальная или минимальная яркость достигается при непрерывном нажатии кнопки.

5 & 6. Настройка выполняется поэтапно. Кратковременным нажатием на него можно управлять отдельными уровнями. Настройка самого теплого или самого холодного цвета достигается при непрерывном нажатии кнопки.

- Кнопка ночного освещения
- 3 уровня яркости: 100 % – 50 % – 30 %
- Режим: Циклическое переключение режимов
 - Шаг: 2700K/ 2. Шаг: 4500K/ 3. Шаг: 6500K
- Свет в инфракрасном диапазоне на пульт дистанционного управления настраивается на цветовую температуру, которая в последний раз задавалась с пульта дистанционного

Заявление о соответствии

Компания Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg настоящим заявляет, что данный продукт соответствует Директиве ЕС 2014/53 / EU. Полный текст Декларации соответствия стандартам ЕС доступен по следующему интернет-адресу: <https://files.reality-lighting.com/ce-conformity/R64611101.pdf>

Περιγραφή του τρόπου λειτουργίας του φωτιστικού σώματος χωρίς την μονάδα απομακρυσμένου ελέγχου

Εάν το φωτιστικό σώμα ενεργοποιείται μέσω του γενικού διακόπτη / επιτοίχιου διακόπτη, η μονάδα παρέχει το σενάριο φωτισμού που είχε οριστεί κατά την τελευταία χρήση της μονάδας απομακρυσμένου ελέγχου (λειτουργία μνήμης).

Εάν το φως απενεργοποιηθεί με το τηλεχειριστήριο και ενεργοποιηθεί ξανά με τον κεντρικό διακόπτη/διακόπτη τοίχου, η λειτουργία του διακόπτη dimmer τίθεται σε λειτουργία στο θερμότερο χρώμα φωτός με τη γρήγορη απενεργοποίηση και ενεργοποίηση του φωτός με τον διακόπτη τοίχου:

Φωτεινότητα 100% 2700K
Φωτεινότητα 50% 2700K
Φωτεινότητα 25% 2700K

Περιγραφή του τρόπου λειτουργίας του φωτιστικού σώματος με την μονάδα απομακρυσμένου ελέγχου

Η λάμπα διαθέτει λειτουργία μνήμης μέσω του τηλεχειριστηρίου. Η τελευταία ρύθμιση φωτός πριν την απενεργοποίηση αποθηκεύεται και αναπαράγεται κατά την ενεργοποίηση.

Λειτουργία του τηλεχειριστηρίου

- ενεργοποίηση
- απενεργοποίηση
- & 4. Έλεγχος φωτεινότητας: Η ρύθμιση γίνεται σε βήματα. Τα επιμέρους επίπεδα μπορούν να ελεγχθούν με σύντομο πάτημα του κουμπιού. Η μέγιστη ή η ελάχιστη φωτεινότητα επιτυγχάνεται με συνεχές πάτημα του κουμπιού.

5 & 6. Η ρύθμιση γίνεται σε βήματα. Με σύντομο πάτημα, είναι δυνατός ο έλεγχος των επιμέρους επιπέδων. Η θερμότερη ή η ψυχρότερη ρύθμιση χρώματος επιτυγχάνεται με συνεχές πάτημα του κουμπιού.

- Κουμπί νυχτερινού φωτός
- 3 επίπεδα φωτεινότητας: 100 % – 50 % – 30 %
- Λειτουργία: Διακόπτης κυκλικής λειτουργίας
 - Βήμα: 2700K/ 2. Βήμα: 4500K/ 3. Βήμα: 6500K
- Όλα τα φώτα στην υπέρυθρη σειρά στο τηλεχειριστήριο θα ρυθμιστούν στην ίδια θερμοκρασία χρώματος, η οποία επιλέχθηκε την τελευταία φορά με το τηλεχειριστήριο.

Δήλωση συμμόρφωσης

Με την παρούσα δήλωση η Reality Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg δηλώνει, ότι αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την κατευθυντήρια οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στον ακόλουθο δικτυακό τόπο: <https://files.reality-lighting.com/ce-conformity/R64611101.pdf>

Descrierea modului în care funcționează lampa fără unitatea de control la distanță

Dacă lumina este aprinsă de la întrerupătorul principal/de perete, unitatea va furniza secvența de iluminare care a fost setată la ultima folosire a telecomenzii (efect de memorare).

Dacă lumina este stinsă cu ajutorul telecomenzii și aprinsă din nou cu ajutorul întrerupătorului principal/ întrerupătorului de perete, funcția de reglare a intensității luminoase intră în vigoare la cea mai caldă culoare a luminii prin oprirea și aprinderea rapidă a luminii cu ajutorul întrerupătorului de perete:

Luminozitate de 2700K la 100%
Luminozitate de 2700 K la 50%
Luminozitate de 2700 K la 25%

Descrierea modului în care funcționează lampa cu unitatea de control la distanță (telecomandă)

Lampa are o funcție de memorie prin intermediul telecomenzii. Ultima setare de lumină înainte de oprire este salvată și redată la pornire

Utilizarea telecomenzii

- porni
- opri
- & 4. Controlul luminozității: Setarea se face în trepte. Nivelurile individuale pot fi controlate prin apăsarea scurtă a butonului. Luminozitatea maximă sau minimă este atinsă prin apăsarea continuă a butonului.

5 & 6. Setarea se face în trepte. Prin apăsarea scurtă a acestuia, este posibil să se controleze nivelurile individuale. Setarea culorii celei mai calde sau celei mai reci este atinsă prin apăsarea continuă a butonului.

- Buton pentru lumină de noapte
- 3 niveluri de luminozitate: 100 % – 50 % – 30 %
- Mod: Comutarea modurilor ciclice
 - Pasul: 2700K/ 2. Pasul: 4500K/ 3. Pasul: 6500K
- Toată lumina din gama infraroșu a telecomenzii va fi setată la aceeași temperatură de culoare cu cea care a fost selectată ultima dată pe telecomandă.

Certificat de conformitate

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, declară prin prezenta că acest produs este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: <https://files.reality-lighting.com/ce-conformity/R64611101.pdf>

Описание как работи осветлението без дистанционното управление

Ако се включи чрез главния/стенния ключ, осветителният прибор изпълнява режима на осветление на който последно е настроен от дистанционното управление (ефект на запаметяване).

Ако светлината се изключи с помощта на дистанционното управление и се включи отново с помощта на главния ключ/стенния ключ, функцията за димиране влиза в сила при най-топлия цвят на светлината чрез бързо изключване и включване на светлината с помощта на стенния ключ:

Яркост 100% 2700K
Яркост 50% 2700K
Яркост 25% 2700K

Описание как работи осветлението с дистанционното управление

Лампата има функция за запаметяване чрез дистанционно управление. Последната настройка на светлината преди изключване се запазва и се възпроизвежда при включване.

Работа с дистанционното управление

1. включване
2. изключване
3 & 4. Контрол на яркостта: Настройката се извършва на стъпки. Отделните нива могат да се управляват чрез кратко натискане на бутона. Максималната или минималната яркост се постига с продължително натискане на бутона.

5 & 6. Настройката се извършва на стъпки. С кратко натискане на бутона е възможно да се контролират отделните нива. Най-топлата или най-студената цвятна настройка се постига чрез продължително натискане на бутона.

7. Бутон за нощна светлина
8. 3 нива на яркост: 100 % – 50 % – 30 %
9. Режим: Циклично превключване на режимите
1. Стъпка: 2700K/ 2. Стъпка: 4500K/ 3. Стъпка: 6500K
10. Цялата светлина в инфрачервения диапазон на дистанционното управление ще бъде настроена на същата цвятна температура, която е била последно избрана с

Декларация за съответствие

С настоящото, Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, декларира, че този продукт е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е на достъпен на адрес: <https://files.reality-lighting.com/ce-conformity/R64611101.pdf>

A lámpatest távvezérlő nélküli használatának bemutatása

A fő-/fali kapcsolóról való bekapcsolás esetén a lámpatest abban a világítási módban kezd működni, amelyet a távvezérlő segítésével utoljára beállított (memória hatás).

Ha a világítást a távirányítóval kikapcsolja, majd a főkapcsolóval/fali kapcsolóval újra bekapcsolja, a fényerőszabályozó funkció a legmelegebb fényszínnél lép működésbe, ha a világítást a fali kapcsolóval gyorsan ki- és bekapcsolja:

100% fényerősség 2700K
50% fényerősség 2700K
25% fényerősség 2700K

A lámpatest távvezérlővel való használatának bemutatása

A lámpa memória funkcióval rendelkezik a távirányító keresztül. A bekapcsolás előtti utolsó fénybeállítás mentésre kerül, és bekapcsoláskor lejátszható.

A távvezérlő használata

1. bekapcsolni
2. kikapcsolni
3 & 4. Fényerőszabályozás: A beállítás lépésekben történik. Az egyes szintek a gomb rövid megnyomásával vezérelhetők. A maximális vagy minimális fényerő a gomb folyamatos megnyomásával érhető el.

5 & 6. A beállítás lépésenként történik. Rövid megnyomásával az egyes szintek vezérlése lehetséges. A legmelegebb vagy leghidegebb színbeállítás a gomb folyamatos megnyomásával érhető el.

7. Éjszakai fény gomb
8. 3 fényerőszint: 100 % – 50 % – 30 %
9. Üzem mód: Üzem módok közötti ciklikus váltás
1. Lépés: 2700K/ 2. Lépés: 4500K/ 3. Lépés: 6500K
10. A távirányítón az infravörös tartományba tartozó valamennyi fény ugyanarra a színhőmérsékletre áll be, mint amit legutoljára kiválasztottak a távirányítón.

Megfelelőségi nyilatkozat

A Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg ezennel kijelenti, hogy ez a termék eleget tesz a 2014/53/EU irányelv előírásainak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő webhelyen érhető el: <https://files.reality-lighting.com/ce-conformity/R64611101.pdf>

Işığın uzaktan kumanda ünitesi olmadan nasıl çalıştığının açıklaması

Işık, ana şalter / duvar şalteri üzerinden açılırsa ünite, uzaktan kumanda kullanılarak en son ayarlanan aydınlatma durumunu sunar (bellek etkisi).

Işık uzaktan kumanda kullanılarak kapatılır ve ana şalter/duvar şalteri kullanılarak tekrar açılır, ışığın duvar şalteri kullanılarak hızlı bir şekilde kapatılıp açılmasıyla dimmer şalter fonksiyonu en sıcak ışık renginde devreye girer:

Parlaklık %100 2700K
Parlaklık %50 2700K
Parlaklık %25 2700K

Işığın uzaktan kumanda ünitesiyle nasıl çalıştığının açıklaması

Lambanın uzaktan kumanda yoluyla bir hafıza işlevi vardır. Kapatmadan önceki son ışık ayarı, açılırken kaydedilir ve oynatılır.

Uzaktan kumandanın çalışması

1. açmak
2. kapatmak
3 & 4. Parlaklık kontrolü: Ayar adımlar halinde yapılır. Münferit seviyeler düğmeye kısaca basılarak kontrol edilebilir. Maksimum veya minimum parlaklığa düğmeye sürekli basarak ulaşılır.

5 & 6. Ayar adım adım yapılır. Kısa bir süre basarak, bireysel seviyeleri kontrol etmek mümkündür. Düğmeye sürekli basarak en sıcak veya en soğuk renk ayarına ulaşılır.

7. Gece lambası düğmesi
8. 3 parlaklık seviyesi: %100 – %50 – %30
9. Mod: Döngüsel modlar anahtarı
1. Aşama: 2700K/ 2. Aşama: 4500K/ 3. Aşama: 6500K
10. Uzaktan kumanda üzerindeki kızılötesi aralıkta yer alan tüm ışık, uzaktan kumandayla son seçilen renk sıcaklığına ayarlanacaktır.

Uygunluk Taahhünamesi

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, bu ürünün 2014/53/EU Yönergesine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: <https://files.reality-lighting.com/ce-conformity/R64611101.pdf>

Beskrivning av hur lampan fungerar utan fjärrkontrollen

Om ljuset tänds genom huvud-/väggströmbrytaren kommer fjärrkontrollens senaste inställning ställas in (minnesfunktion).

Om ljuset släcks med fjärrkontrollen och tänds igen med huvudströmbrytaren/väggströmbrytaren, aktiveras dimmerfunktionen med den varmaste ljusfärgen genom att ljuset snabbt släcks och tänds med väggströmbrytaren:

Ljusstyrka 100 % 2700K
Ljusstyrka 50 % 2700K
Ljusstyrka 25 % 2700K

Beskrivning av hur lampan fungerar med fjärrkontrollen

Lampan har en minnesfunktion via fjärrkontrollen. Den senaste ljusinställningen före avstängning sparas och spelas upp vid påslagning.

Hur du använder fjärrkontrollen

1. sätta på
2. stänga av
3 & 4. Ljusstyrkakontroll: Justeringen görs i steg. De enskilda stegen kan styras genom att trycka kort. Maximal eller lägsta ljusstyrka uppnås genom att kontinuerligt trycka på knappen.

5 & 6. Inställningen görs stegvis. Genom att trycka kort på den är det möjligt att styra de enskilda nivåerna. Den varmaste eller kallaste färginställningen uppnås genom att trycka på knappen kontinuerligt.

7. Nattiljusknapp
8. 3 ljusstyrkenivåer: 100 % – 50 % – 30 %
9. Läge: Brytare för cykliska lägen
1. Steg: 2700K/ 2. Steg: 4500K/ 3. Steg: 6500K
10. Allt fjärrkontrollens ljus i infrarödområdet kommer att ställas in på samma färgtemperatur som senast valdes med fjärrkontrollen.

Deklaration om överensstämmelse

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, Tyskland, förklarar härmed att denna produkt överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten i EU-deklarationen om överensstämmelse finns på följande internetadress: <https://files.reality-lighting.com/ce-conformity/R64611101.pdf>

Opis rada svjetiljke bez daljinskog upravljača

Ako se svjetiljka uključi preko glavne sklopke / zidne sklopke, uređaj izvršava scenarij rasvjete koji je zadnji put podešen s pomoću daljinskog upravljača (efekt memorije).

Ako se svjetiljka isključi daljinskim upravljačem i ponovno uključi putem glavnog prekidača/zidnog prekidača, funkcija prekidača za prigušivanje stupa na snagu pri najtoplijoj boji svjetla brzim gašenjem i uključivanjem zidnim prekidačem:

Svjetlina 100% 2700K
Svjetlina 50% 2700K
Svjetlina 25% 2700K

Opis rada svjetiljke s daljinskim upravljačem

Svjetiljka ima funkciju memorije putem daljinskog upravljača. Posljednja postavka svjetla prije isključivanja sprema se i reproducira prilikom uključivanja.

Rad daljinskog upravljača

1. uključiti se
2. isključiti
- 3 & 4. Kontrola svjetline: Podešavanje se vrši u koracima. Pojedinačni stupnjevi mogu se kontrolirati kratkim pritiskom. Maksimalna ili minimalna svjetlina se postiže kontinuiranim pritiskom na tipku.

5 & 6. Instalacija je velika. Genome that trycka kort på den är det möjligt that styra de enskilda nivåerna. Varmaste ili kallaste färginställningen uppnås genom att trycka på jedva se nastavio.

7. tipka za noćno svjetlo
8. 3 razine svjetline: 100% – 50% – 30%
9. Način rada: Sklopka s cikličnim režimom rada
 1. Korak: 2700K/ 2. Korak: 4500K/ 3. Korak: 6500K
10. Sva svjetla u infracrvenom rasponu na daljinskom upravljaču bit će postavljena na onu istu temperaturu boje koja je zadnja bila odabrana daljinskim upravljačem.

Izjava o sukladnosti

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, ovim izjavljuje da je ovaj proizvod sukladan s Direktivom 2014/53/EU. Cjelovit tekst izjave o sukladnosti EU dostupan je na sljedećoj mrežnoj adresi: <https://files.reality-lighting.com/ce-conformity/R64611101.pdf>

Popis toho, ako svetlo funguje bez diaľkového ovládača

Ak je svetlo zapnuté prostredníctvom hlavného spínača/nástenného spínača, prístroj poskytne variant osvetlenia, ktorý bol nastavený pomocou diaľkového ovládača (pamäťový efekt).

Ak sa lampa vypne pomocou diaľkového ovládača a opäť zapne pomocou hlavného vypínača/stenového vypínača, funkcia stmievania sa aktivuje pri najteplejšej farbe svetla rýchlym vypnutím a zapnutím nástenným vypínačom:

Jas 100 % 2700K
Jas 50 % 2700K
Jas 25 % 2700K

Popis toho, ako svetlo funguje s diaľkovým ovládačom

Svietidlo má pamäťovú funkciu pomocou diaľkového ovládača. Posledné nastavenie svetla pred vypnutím sa uloží a prehrá pri zapnutí.

Obsluha diaľkového ovládača

1. zapnúť
2. vypnúť
- 3 & 4. Ovládanie jasu: Nastavenie sa vykonáva v krokoch. Jednotlivé stupne je možné ovládať krátkym stlačením. Maximálny alebo minimálny jas sa dosiahne nepretržitým stlačením tlačidla.

5 & 6. Nastavenie sa vykonáva postupne. Jeho krátkym stlačením je možné ovládať jednotlivé úrovne. Najteplejšie alebo najchladnejšie nastavenie farby dosiahnete nepretržitým stláčaním tlačidla.

7. tlačidlo nočného svetla
8. 3 úrovne jasu: 100 % – 50 % – 30 %
9. Režim: Spínač cyklických režimov
 1. Krok: 2700K/ 2. Krok: 4500K/ 3. Krok: 6500K
10. Všetko svetlo v infračervenom rozsahu na diaľkovom ovládaní sa nastaví na rovnakú teplotu farieb, ako sa vybrala pomocou diaľkového ovládania naposledy.

Prehlásenie o zhode

Spoločnosť Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg týmto prehlasuje, že jej produkt je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Celý text prehlásenia o zhode s EÚ je dostupný na nasledujúcej internetovej adrese: <https://files.reality-lighting.com/ce-conformity/R64611101.pdf>

Opis delovanja luči brez enote za daljinsko upravljanje

Če se luč prižge s pomočjo glavnega stikala/stenskega stikala, enota omogoča isti scenarij osvetlitve, kot je bil nastavljen ob zadnji uporabi enote za daljinsko upravljanje (spominski učinek).

Če svetilko ugasnete z daljinskim upravljalnikom in jo ponovno prižgete z glavnim stikalom/stenskim stikalom, se funkcija zatemnitvenega stikala aktivira pri najtoplejši barvi svetlobe tako, da jo hitro ugasnete in prižgete s stenskim stikalom:

Svetlost 100 % 2700K
Svetlost 50 % 2700K
Svetlost 25 % 2700K

Opis delovanja luči z enoto za daljinsko upravljanje

Svetilka ima funkcijo spomina preko daljinskega upravljalnika. Zadnja nastavitve svetlobe pred izklopom se shrani in predvaja ob vklopu.

Delovanje daljinskega upravljalnika

1. vklopiti
2. izklopiti
- 3 & 4. Nadzor svetlosti: Prilagoditev poteka v korakih. Posamezne stopnje lahko upravljate s kratkim pritiskom. Največjo ali najmanjšo svetlost dosežete z neprekinjenim pritiskom na gumb.

5 & 6. Namestitev gre za stegvis. Genome that trycka kort på den är det möjligt that styra de enskilda nivåerna. Varmaste ali kallaste färginställningen uppnås genom att trycka på se komajda nadaljuje.

7. gumb za nočno lučko
8. 3 stopnje svetlosti: 100 % – 50 % – 30 %
9. Način: Stikalo za ciklične načine
 1. korak: 2700K/ 2. korak: 4500K/ 3. korak: 6500K
10. Vsa svetloba v infrardečem območju na daljinskem upravljalniku bo nastavljena na isto barvno temperaturo, ki je bila nazadnje izbrana z daljinskim upravljalnikom.

Izjava o skladnosti

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg s tem izjavlja, da je ta izdelek skladen z Direktivo 2014/53/EU. Polno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://files.reality-lighting.com/ce-conformity/R64611101.pdf>

Descrição de como a luz funciona sem a unidade de controlo remoto

Se a luz for ligada através do interruptor principal / interruptor de parede, a unidade fornece o cenário de iluminação definido da última vez em que a unidade de controlo remoto foi usada (efeito de memória).

Se a lâmpada for desligada através do controlo remoto e ligada novamente através do interruptor principal/interruptor de parede, a função do interruptor de regulação entra em vigor na cor de luz mais quente, desligando-a e ligando-a rapidamente com o interruptor de parede:

Brilho 100% 2700K
Brilho 50% 2700K
Brilho 25% 2700K

Descrição de como a luz funciona com a unidade de controlo remoto

A lâmpada tem uma função de memória através do controle remoto. A última configuração de luz antes de desligar é salva e reproduzida ao ligar.

Operação do controlo remoto

1. ligar
2. desligar
- 3 & 4. Controle de brilho: O ajuste é feito em etapas. Os estágios individuais podem ser controlados pressionando brevemente. O brilho máximo ou mínimo é alcançado pressionando continuamente o botão.

5 & 6. O cenário é feito por etapas. Ao pressioná-lo brevemente, é possível controlar os níveis individuais. A configuração de cor mais quente ou mais fria é alcançada premindo continuamente o botão.

7. botão de luz noturna
8. 3 níveis de luminosidade: 100 % – 50 % – 30 %
9. Modo: Interruptor de modos cíclicos
 1. Passo: 2700K/ 2. Passo: 4500K/ 3. Passo: 6500K
- 10.

Toda a luz na faixa de infravermelhos do controlo remoto será definida para a mesma

Declaração de Conformidade

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, declara que este produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço Internet: <https://files.reality-lighting.com/ce-conformity/R64611101.pdf>

Opis kako svjetlo radi bez daljinskog upravljača

Ako se svjetlo pali preko glavnog prekidača / zidnog prekidača, jedinica daje svjetlosni scenario koji je zadnji put podešen daljinskim upravljačem (memorijski efekat).

Ako se lampa isključi pomoću daljinskog upravljača i ponovo uključi preko glavnog prekidača/zidnog prekidača, funkcija prekidača za zatamnivanje stupa na snagu na najtoplijoj boji svjetla brzim isključivanjem i uključivanjem pomoću zidnog prekidača:

Svjetlina 100% 2700K
Svjetlina 50% 2700K
Svjetlina 25% 2700K

Opis kako svjetlo radi sa daljinskim upravljačem

Lampa ima memorijsku funkciju preko daljinskog upravljača. Zadnja postavka svjetla prije isključivanja se čuva i reprodukuje prilikom uključivanja.

Rad sa daljinskim upravljačem

1. uključiti
2. isključiti
- 3 & 4. Kontrola svjetline: Podešavanje se vrši u koracima. Pojedinačne faze se mogu kontrolisati kratkim pritiskom. Maksimalna ili minimalna svjetlina se postiže neprekidnim pritiskom na tipku.

5 & 6. Podešavanje se vrši u fazama. Kratkim pritiskom moguće je kontrolisati pojedinačne faze. Pritiskom i držanjem dugmeta postiže se najtoplija ili najhladnija postavka boje.

7. dugme za noćno svjetlo
8. 3 nivoa svjetline: 100% – 50% – 30%
9. Način rada: Prekidač za ciklične načine rada
 1. Korak: 2700K/ 2. Korak: 4500K/ 3. 6500K
10. Svo svjetlo u infracrvenom opsegu na daljinskom upravljaču bit će podešeno na istu temperaturu boje, koja je zadnji put odabrana daljinskim upravljačem.

Deklaracija o usklađenosti

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, ovim izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen sa Direktivom 2014/53/EU. Puni tekst deklaracije o usklađenosti EU raspoloživ je na sljedećoj internet adresi: <https://files.reality-lighting.com/ce-conformity/R64611101.pdf>

Valgusti kasutamine ilma kaugjuhtimispldita

Valgusti sisselülitamisel pealülitati / seinalülitati kaudu käivitub viimati kaugjuhtimispldi kaudu valitud valgustusolek (mäluefekt).

Kui valgus lülitatakse välja kaugjuhtimispldi abil ja lülitatakse uuesti sisse pealülitati/seinalülitati abil, rakendub dimmerlülitati funktsioon kõige soojema valgusvärvi juures, lülitades valguse kiiresti välja ja sisse seinalülitati abil:

Heledus 100% 2700K
Heledus 50% 2700K
Heledus 25% 2700K

Valgusti kasutamine kaugjuhtimispldi kasutamisel

Lambil on kaugjuhtimispldi kaudu mälufunktsioon. Viimane valguse seadistus enne väljalülitamist salvestatakse ja esitatakse sisselülitamisel.

Kaugjuhtimispldi kasutamine

1. sisse lülitada
2. väljalülitada
- 3 & 4. Heleduse reguleerimine: reguleerimine toimub astmeliselt. Üksikuid etappe saab juhtida, vajutades lühidalt. Maksimalne või minimaalne heledus saavutatakse nupu pideva vajutamisega.

5 & 6. Seadistamine toimub etapiviisiliselt. Lühidalt vajutades on võimalik üksikuid etappe juhtida. Nupu vajutamisel ja all hoidmisel saavutatakse kõige soojem või külmem värviseade.

7. öövalguse nupp
8. 3 heleduse astet: 100 % – 50 % – 30 %
9. Režiim: tsükliline režiimilülitati
 1. Samm: 2700K/ 2. Samm: 4500K/ 3. Samm: 6500K

10. Kogu juhtpuldil näidatud infrapunavahemikku jääv valgus on seatud samale värvitemperatuurile, mis juhtpuldilt viimati valiti.

Vastavusdeklaratsioon

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg kinnitab, et toode vastab direktiivile 2014/53/EL. EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval veebilehel: <https://files.reality-lighting.com/ce-conformity/R64611101.pdf>

Aprašymas, kaip šviesa veikia be nuotolinio valdymo pulto

Jei šviesa įjungiama per pagrindinį jungiklį / sienos jungiklį, įrenginio šviesa yra ta, kuri paskutinį kartą buvo nustatyta nuotolinio valdymo pultu (atminties efektas).

Jei šviesa išjungiama nuotolinio valdymo pulteliu ir vėl įjungiama pagrindiniu jungikliu / sieniniu jungikliu, greitai išjungus ir įjungus šviesą sieniniu jungikliu, įsijungia šilčiausios šviesos spalvos regulatoriaus funkcija:

Šviesumas 100% 2700K
Šviesumas 50% 2700K
Šviesumas 25% 2700K

Aprašymas, kaip šviesa veikia su nuotolinio valdymo pultu

Lempa turi atminties funkciją per nuotolinio valdymo pultą. Paskutinis šviesos nustatymas prieš išjungiant išsaugomas ir atkuriamas įjungiant.

Nuotolinio pulto valdymas

1. įjungti
2. išjungti
- 3 & 4. Ryškumo valdymas: reguliavimas atliekamas etapais. Atskirus etapus galima valdyti trumpai paspaudus. Didžiausias arba minimalus ryškumas pasiekiamas nuolat spaudžiant mygtuką.

5 & 6. Nustatymas atliekamas etapais. Trumpai paspaudus galima valdyti atskirus etapus. Paspaudus ir palaikius mygtuką pasiekiamas šilčiausias arba šalčiausias spalvų nustatymas.

7. nakties šviesos mygtukas
8. 3 ryškumo lygiai: 100 % – 50 % – 30 %
9. Režimas: Ciklinių režimų jungiklis
 1. žingsnis: 2700K/ 2. žingsnis: 4500K/ 3. žingsnis: 6500K
10. Visa nuotolinio valdymo pultelio infraraudonųjų spindulių diapazono šviesa bus nustatyta į tos pačios spalvos temperatūrą, kuri paskutinį kartą buvo pasirinkta nuotolinio valdymo pultelyje.

Atitikties deklaracija

„Reality Leuchten GmbH“ Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, pareiškia ir patvirtina, kad šis prietaisas atitinka direktyvos 2014/53/ES nuostatas. Pilną ES atitikties deklaracijos tekstą rasite adresu <https://files.reality-lighting.com/ce-conformity/R64611101.pdf>

Beskrivelse af hvordan lyset fungerer uden anvendelse af fjernbetjeningen

Hvis lampen tændes via hovedafbryderen / vægkontakten, vil enheden automatisk vælge og gengive den lysopsætning, som sidst blev indstillet ved anvendelse af fjernbetjeningen (hukommelseseffekt).

Hvis lyset slukkes med fjernbetjeningen og tændes igen med hovedafbryderen/vægkontakten, træder lysdæmperfunktionen i kraft med den varmeste lysfarve ved hurtigt at slukke og tænde lyset med vægkontakten:

Lysstyrke 100 % 2700K
Lysstyrke 50 % 2700K
Lysstyrke 25 % 2700K

Beskrivelse af hvordan lyset fungerer ved hjælp af fjernbetjeningen

Lampen har en hukommelsesfunktion via fjernbetjeningen. Den sidste lysindstilling før slukning gemmes og afspilles ved tænding.

Betjening af fjernbetjeningen

1. tænde
2. slukke
- 3 & 4. Lysstyrkekontrol: Justeringen foretages i trin. De enkelte trin kan styres ved et kort tryk. Den maksimale eller minimale lysstyrke nås ved konstant at trykke på knappen.

5 & 6. Indstillingen er lavet i etaper. Ved et kort tryk er det muligt at styre de enkelte trin. Ved at trykke på knappen og holde den nede opnås den varmeste eller koldeste farveindstilling.

7. natlys knap
8. 3 lysstyrkeniveauer: 100 % – 50 % – 30 %
9. Tilstand: Cykliske tilstande kontakt
 1. Trin: 2700K / 2. Trin: 4500K / 3. Trin: 6500K
10. Alt lys indenfor det infrarøde område på fjernbetjeningen vil blive indstillet til den samme farvetemperatur, som blev valgt sidst med fjernbetjeningen.

Overenstemmelseserklæring

Reality Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, erklærer hermed, at dette produkt er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den komplette tekst fra overenstemmelseserklæringen for EU er tilgængelig på den følgende internetadresse: <https://files.reality-lighting.com/ce-conformity/R64611101.pdf>

Бескривсе ав хвордан лйсет фунгерер uten фјернконтроллен

Нвис лйсет сл с п  виа ховедбрытерен/веггбрытерен, вил енхетен брукелъснйнгссценарлет сом сйст бле ангйтт мед фјернконтроллен (мйннееффеќт).

Нвис лйсет сл с ав мед фјернконтроллен ог сл с п  йгйен мед ховедбрытерен/веггбрытерен, актйверес дйммерфунксийнен п  ден варместе лйсфарген вед   сл  лйсет расќт ав ог п  мед веггбрытерен:

- Лйсстырке 100 % 2700K
- Лйсстырке 50 % 2700K
- Лйсстырке 25 % 2700K

Бескривсе ав хвордан лйсет фунгерер мед фјернконтроллен

Лампен хар ен мйннефунксийн виа фјернконтроллен. Ден сйсте лйсыннстйлынген ф р ден сл с ав лагрес ог спйлес ав н р ден сл с п .

Брук ав фјернконтроллен

- сл  п 
- сл  ав
- 3 & 4. Лйсстыркеконтролл: Юстеринген г ј рес й трйнен. Де енќелте трйнене кан стйрес вед   трыќке корт. Максймал еллер мйнмум лйсстырке н с вед   трыќке контйнуерлйг п  кнаппен.

5 & 6. Йннстйлынген е лагет й етаппер. Вед ет корт трыќк ер дет мулйг   контроллере де енќелте трйнене. Вед   трыќке ог холде йнне кнаппен оппн с ден варместе еллер калдесте фаргейннстйлынген.

- наттылскнапп
- 3 лйсстыркенйв ер: 100 % – 50 % – 30 %
- Модус: Сйklusмодусбрытер

1. Трйнен: 2700K/ 2. Трйнен: 4500K/ 3. Трйнен: 6500K

10. Алт лйс й йнфрар дт омр де п  фјернконтроллен вил блй сатт тйл самме фаргетемператур сом сйст бле валгт п  фјернконтроллен.

Самсварсерќларйнг

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, еќќларер хервед ат dette продуктет ер й самсвар мед дйреќтив 2014/53/EF. Ден к мpletте текстен тйл EF-самсварсерќларйнген ер тйлгengelйг п  ф лггенде Йнтернетт-адрессе: <https://files.reality-lighting.com/ce-conformity/R64611101.pdf>

Апраќсќт пар то, к  гайсмеклйс дарбојас без т лв дйб с пульт

Гайсмеклйс тйек йесл г с ар галвен  сл дзй/сйенас сл дзй, тас дарбојас т ј  апагайсмойума к мпозйќй , кас ар т лв дйб с пульт п лйдзйбу узст дйта к  п д ј  (атмйнас ефеќс).

Ја гайсма тйек йзсл гта, йзмантойт т лв дйб с пульт, ун атќал йесл гта, йзмантойт галвен  сл дзй/сйенас сл дзй, т д,  трй йзсл дзот ун йесл дзот гайсму ар сйенас сл дзй, дйммера сл д ђа функцыя йесл дзас ар сйлт ко гайсмас к р су:

- Сплгтумс 100% 2700K
- Сплгтумс 50% 2700K
- Сплгтумс 25% 2700K

Апраќсќт пар то, к  гайсмеклйс дарбојас ар т лв дйб с пulti

Лампай йр атмйнас функцыя, йзмантойт т лв дйб с пульт. П д ђайс апагайсмойума йестатйјумс пйрмс йзсл г шанас тйек с галаб с ун атс ќ т с йесл г шанас йайк .

Т лв дйб с пульт йет ш на

- йесл г т
- йзсл г т
- 3 & 4. Сплгтума контроле: регул ш на тйек веќта пак пенйскй. Атсевиш с посмус вар контрол т, йсй н спй ђот. Максйм л с вай мйнйм л с сплгтумс тйек с снйег с, неп ртрауктй н спй ђот погу

5 & 6. Йестатйјумс тйек веќт с па посмйем. Йсй н спй ђот, йесп ђ м контрол т атсевиш с посмус. Н спй ђот ун тур т погу, тйек с снйег с сйлт кайс вай ауќст кайс к р су йестатйјумс.

- наќс гайсмас пога
- 3 сплгтума й менй: 100 % – 50 % – 30 %
- Режймс: Сйклйска режйму п рсл г ш на

1. солйс: 2700K / 2. солйс: 4500K / 3. солйс: 6500K

10. Вйсас йнфрасарќано стару дйапазон  ес ш с гайсмас уз т лв дйб с пульт тйкс йестатйт с вйен д  к р сас температур , к да ар т лв дйб с пульт тйкус йзв л та п д ђ .

Атбйлтйб с деклар цыя

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberga, ар ш  деклар , ка шйс йзстр д јумс атбйлт дйреќтйвай Nr. 2014/53/EU. Пйлнс ES атбйлтйб с деклар цыяс тексты йр пйеќямс ш д  йнтернета адрес : <https://files.reality-lighting.com/ce-conformity/R64611101.pdf>

Опйс функцые без далйнск г управл ј а

Ако се светйлк  укљуќује преќо главног преќйдаќа/зйдног преќйдаќа, актйвир ће се сценарйо осветлйенја к јй је последнйй подешен пом ћу далйнск г управл ј а (ефеќат меморйе).

Ако се лампа йскључй пом ћу далйнск г управл ј а й поново укључй преќо главног преќйдаќа/зйдног преќйдаќа, функцыя преќйдаќа за затамњене ступа на снагу на најтоплйй ђ бојй светла брзйм йскључыв њем й укључыв њем пом ћу зйдног преќйдаќа:

- Светлост 100 % 2700K
- Светлост 50 % 2700K
- Светлост 25 % 2700K

Опйс функцые са далйнскйм управл ј а

Лампа йма меморййску функцыйу преќо далйнск г управл ј а. Последње подешав ње светла пре йскључыв ња се чува й репродукуйе прйлыком укључыв ња.

Рукovanje далйнскйм управл ј а

- укључытй
- йскључытй

3 & 4. Контрола осветл ен : Подешав ње се вршы у ќор цйма. Поједйначне ф зе се могу контролйсатй краткйм прйтйск м. М ксймална йлй мйнйм лна осветл ен ст се постйже непрекйдным прйтйск м на дугме.

5 & 6. П ставка се вршы у ф зама. Краткйм прйтйск м могуђе је контролйсатй поједйначне ф зе. Прйтйск м й држ њем дугмета постйже се најтоплйй  или најхладнйй  п ставка боје.

- дугме за н ћно светло
- 3 нйвоа осветл ен стй: 100% – 50% – 30%
- Mode: сйклйќно укљуќыв ње режйма рада

1. К рак: 2700K/ 2. К рак: 4500K/ 3. К рак: 6500K

10. Сво светло у йнфрасрвен м расп ну на далйнск м управл ј у ќе бйтй п ставлйено на йсту температуру боје к ја је заднйй пут одабрана далйнскйм управл ј а.

Деклар цыя о усклаќен стй

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, овйм йзъявљује да је ов ј пройзвод усклаќен са Дйреќтйвом 2014/53/EU. Пунй тексты деклар цые о усклаќен стй EU на распол гану је на следеќ ј йнтернет адресй: <https://files.reality-lighting.com/ce-conformity/R64611101.pdf>

Опйс того, як працю  св тйльнйк без пульта дйстанцйного керування

Яќщо св тло вмыка ється за допомоѓою головноѓо вймйк аќа / настйнного вймйк аќа, прйстрйй нада е сценарйй осв тлйення, якйй в станне б в в становленйй за допомоѓою пульта дйстанцйного керування (ефеќт пам' тй).

Яќщо лампу вймкнутй за допомоѓою пульта дйстанцйного керування та знову вймкнутй за допомоѓою головноѓо вймйк аќа/настйнного вймйк аќа, функцыя перемйк аќа затемнення почйна е дйятй прй найтепл ш му к ль р  св тла шляхом швйдкого вймйк ання та вймк ання за допомоѓою настйнного вймйк аќа:

- Яскрав сть 100% 2700K
- Яскрав сть 50 % 2700K
- Яскрав сть 25 % 2700K

Опйс того, як працю  св тйльнйк з пультом дйстанцйного керування

Лампа ма е функцыю зап м' товування за допомоѓою пульта. Останне налаштування св тла перед вймкненням зберйѓа ється та в дтворю ється п д час ув мкнення.

Р бота пульта дйстанцйного керування

- ув мкнутй
- вймкнутй

3 & 4. Регулювання яскрав стй: Регулювання з дйсню ється пок роково. К роткйм натйск анням м жна керуватй окремймы етапамй. М ксйм льна або мйн м льна яскрав сть досяѓа ється безперервным натйск анням к н кы.

5 & 6. Налаштування пров дйться поетапно. К роткйм натйск анням м жна керуватй окремймы етапамй. Натйсќнувшй утрймуучй к н к у, м жна в становытй найтепл йш й або найх лодн йш й к ль р.

- к н к  н ћного св тла
- 3 р внй яскрав стй: 100 % – 50 % – 30 %
- Режйм: перемйк аќа сйклйќных режймйв

- К рок: 2700K / 2. К рок: 4500K / 3. К рок: 6500K

10. Д я вс ѓо св тла в йнфрасрвен му дйапазон й пульта дйстанцйного керування в становлю ється к ль рна температура, яка б ла обрана в станне за допомоѓою пульта

Деклар цыя про в пов дн сть

Цйм, Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, заявля е, що цей продукт в пов да е Дйреќтйв й 2014/53 / ЕС. Повнйй тексты деклар цый в пов дн стй ЕС доступнйй за такою йнтернет-адрес ю: <https://files.reality-lighting.com/ce-conformity/R64611101.pdf>